

ตี้ บ้อ ป้อ เก่า (จี้ ซิม กุยเหม็ง ลี)
地母宝诰 《志心皈命礼》

พระราชโองการของพระแม่ธรณี (บทนมัสการด้วยความเคารพ)

ตี้ บ้อ ห่วย แซ
地母化生。

พระแม่ธรณีบันดาลการเปลี่ยนแปลง-การเกิดขึ้นอย่างเป็นธรรมชาติ

ห่อ ไซ่ เจ็ง เม็ก
河海净默。

เฉกเช่นแม่น้ำและทะเลสงบนิ่ง

บ่วง เล็ง จิ่ง ฮู
万灵振扶。

สิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายคุณแลช่วยเหลือ

เทียง บ่อ จับ จี
天无杂气。

บนสวรรค์ไม่มีความสับสนวุ่นวาย

เหม่ง หุ้ย ท่ง เซง
明慧洞清。

ทรงมีพระปรีชาสามารถฉลาดเฉียบแหลมแบบขลุ

โฝ่ว เทียง ซก เจ็ง
普天肃静。

ทั่วโลกดำรงอยู่อย่างเงียบสงบ

ซัว จัก ซัด ฮึง
山岳舌云。

ท่ามกลางขุนเขาและกลุ่มเมฆเป็นแวดล้อม

เสี่ยว ซิบ หุง จิง
召集群真。

มีความสามัคคีเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน

ตี้ บ่อ เอี้ยว เซ็ง
地无妖尘。

บนแผ่นดินไม่มีสิ่งชั่วร้าย

ไต เต้า เอี้ยว เอี้ยว
大道玄玄。

จัดสรรทุกสิ่งทุกอย่างได้ลงตัวอย่างมหัศจรรย์

ฮือ คง ตี้ บ้อ บ่อ เลียง นื้อ จุง
虚空地母无量慈尊。

พระแม่ธรณีทรงมีพระเมตตาอย่างหาที่สุดมิได้